

# MÜLLIGER BLATT

## GEMEINDEVERWALTUNG MÜLLIGEN

Mo	09.00 – 11.00	Geschlossen
Di-Do	09.00 – 11.00	14.00 – 16.00
Fr	Geschlossen	Geschlossen

Gerne können Sie telefonisch Termine ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbaren.

## KONTAKT

Stockfeldstrasse 1, 5243 Mülligen  
056 265 12 70

[www.muelligen.ch](http://www.muelligen.ch)

[gemeindekanzlei@muelligen.ch](mailto:gemeindekanzlei@muelligen.ch)

[finanzverwaltung@muelligen.ch](mailto:finanzverwaltung@muelligen.ch)

## DER GEMEINDERAT INFORMIERT

Liebe Mülligerinnen, liebe Mülliger

In nur wenigen Tagen dürfen wir einen ganz «Bösen» in Mülligen begrüssen. Mit grosser Freude und Stolz möchten wir Sie darüber informieren, dass wir für unsere 1. Augustfeier einen ganz besonderen Gast empfangen dürfen. Den renommierten Kranzschwinger Nick Alpiger. Herr Alpiger wird uns die Ehre erweisen, die Festansprache zu halten, uns mit seinen Worten zu inspirieren und zu motivieren.

Bild: BL Kant. Schwingfest Ettingen Mai 2023



Nick Alpiger ist nicht nur ein herausragender Athlet, der in der Welt des Schwingens viele Erfolge gefeiert hat, sondern auch ein Vorbild in Sachen Disziplin, Engagement und Gemeinschaftssinn. Sein Engagement und seine Leidenschaft für den Sport sowie seine Bodenständigkeit und sein respektvoller Umgang mit seinen Mitmenschen machen ihn zum perfekten Redner für unser Fest.

Seien Sie dabei und freuen sich mit uns gemeinsam auf einen weiteren grossartigen Anlass in Mülligen.

Herzlichst grüsset Sie  
Beatrix Rosolen, Gemeinderätin

## AGENDA

01.08.2024

Bundesfeier

08.08.2024

Senioren-Mittagstisch mit Doris Huber

10.08.2024

Faustballturnier – Männerriege

10.08.2024

Schiessen Jugend

11.08.2024

Slow Up 2024

15.08.2024

Geburtstagskaffee ü75 – Landfrauen

16.08.2024

Jassrunde Jassclub

17.-18.08.2024

Turnfahrt Männerriege

28.08.2024

Schiessen Jugend und Erwachsene

30.08.2024

Jassrunde Jassclub

30.08.2024

Papiersammlung

31.08.2024

Eitebergturnier – Männerriege

12.09.2024

Senioren-Mittagstisch mit Doris Huber

13.09.2024

Schiessen Erwachsene

14.09.2024

Clean Up Day – Müllige ruumt uf

14.09.2024

Jassreise Jassclub

21.09.2024

Kreispieltag Aktive – STV Mülligen

## Informationen

### Mülliger Trinkwasser

Nitratwert 51.9 mg/l (29.07.2024)

Aufgrund des zu hohen Nitratwerts wird ausschliesslich REWA Wasser bezogen.

Nitratwert des REWA-Wassers (Durchschnittswert): 17.25 mg/l

[www.rewa.swiss](http://www.rewa.swiss)

### Verwaltung am 1. August 2024 geschlossen

Die Gemeindeverwaltung ist am Donnerstag, 1. August 2024, geschlossen.

### Verwaltung am 19. August 2024 geschlossen

Die Gemeindeverwaltung ist am Montag, 19. August 2024, aufgrund des Personalausfluges geschlossen.

### Pikett Todesfall

#### Bestattungsinstitut Harfe GmbH

056 493 23 13

#### Bestattungsamt Mülligen

Donnerstag, 1. August 2024, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Montag, 19. August 2024, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

079 871 87 06

### Voranzeige Papiersammlung

Am Freitag, 30. August 2024, findet die nächste Altpapiersammlung der Schule Mülligen statt.

### Voranzeige Clean-Up-Day „Müllige ruumt uf“

Der diesjährige Clean-Up-Day „Müllige ruumt uf“ findet am Samstag, 14. September 2024, 09.00 Uhr, beim Entsorgungsplatz Stock in Mülligen statt.

### Voranzeige Infoveranstaltung Wasserkommission

Am 25. September 2024 findet eine Infoveranstaltung zum Thema „Baukredit Wasserreservoir“ in der Mehrzweckhalle Mülligen statt. Weitere Details werden zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

## Gemeinderatsnachrichten – Sitzung vom 1. Juli 2024

### Baubewilligung

Bauherr: Maria Marques, Löhweg 4, 5243 Mülligen

Bauobjekt: Einbau Speicherofen und Abgasanlage

Ortslage: Parzelle 90

### Baubewilligung

Bauherr: Tanja Wieser Forster, Buchenweg 1, 5243 Mülligen

Bauobjekt: kalter Wintergarten

Ortslage: Parzelle 132

### Baubewilligung

Bauherr: Pascal Hinnen, Mitteldorfweg 2, 5243 Mülligen

Bauobjekt: Neubau Gartenhaus und Granitsteinblöcke-Mauer

Ortslage: Parzelle 474

## Jubilaregeburtstage

### Johann Oswald

Johann Oswald feierte am 16. Juli 2024 seinen 90. Geburtstag. Der Gemeinderat gratuliert ihm ganz herzlich und wünscht ihm viel Glück und Gesundheit für die kommenden Lebensjahre.

### Kurt Widmer

Kurt Widmer feierte am 23. Juli 2024 seinen 85. Geburtstag. Der Gemeinderat gratuliert ihm ganz herzlich und wünscht ihm viel Glück und Gesundheit für die kommenden Lebensjahre.

### Peter Zobrist

Peter Zobrist feierte am 25. Juli 2024 seinen 80. Geburtstag. Der Gemeinderat gratuliert ihm ganz herzlich und wünscht ihm viel Glück und Gesundheit für die kommenden Lebensjahre.

## Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024

Die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024 wurden am 20. Juni 2024 publiziert. Die Referendumsfrist ist am 22. Juli 2024 unbenützt abgelaufen. Sämtliche gefassten Beschlüsse der Gemeindeversammlungen sind rechtskräftig.

## Sanierung Pflastersteine Mitteldorfweg

Die Pflastersteine im Mitteldorfweg müssen saniert werden. Die zwei Pflastersteinbereiche weisen die Gefahr von sich lösenden und herausfallenden Steinen auf. Mit der Sanierung der Fugen (ohne Ersatz der Steine) kann ein Werterhalt für die kommenden 15 – 20 Jahre erzielt werden. Die Massnahme wurde im Budget 2024 berücksichtigt. Die Arbeiten werden in der Kalenderwoche 32 durchgeführt. Obwohl die Durchfahrt gewährleistet wird, ist mit Behinderungen zu rechnen und wenn möglich sollen die betroffenen Stellen am Mitteldorfweg während den Arbeiten umfahren werden.

Wir danken den Anwohnenden für ihr Verständnis.

## Sanierung Stockfeldstrasse / Erweiterung Kabeltrasse und Anlagen EGM

Gerne informieren wir Sie darüber, dass die Sanierungsarbeiten an der Stockfeldstrasse am Montag, 29. Juli 2024, begonnen haben.

Zuerst werden die neuen Kabelschutzrohre der Elektro-Genossenschaft Mülligen (EGM) im Boden verlegt und zusätzliche Einlaufschächte für die Strassenentwässerung gesetzt sowie an die bestehende Schmutzwasserleitung angeschlossen. Im Anschluss werden die neuen Strassenabschlüsse in mehreren Etappen erstellt. Zwischendurch erfolgt der Einbau der unteren Tragschicht. Abschliessend wird die Belagsdeckschicht eingebaut und die Fertigstellungsarbeiten durchgeführt.

Die direkten Anwohnerinnen und Anwohner werden mit einem separaten Schreiben über das Vorgehen und die voraussichtlichen Einschränkungen informiert.

Aus Sicherheitsgründen bitten wir Sie, darauf zu achten, dass Ihre Kinder während den Bauarbeiten beim Betreten des Schulgeländes den Parkplatz nutzen und über diesen zum Schulhausplatz laufen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Geduld während der Bauphase.

## Slow Up Brugg Regio

Am Sonntag, 11. August 2024, 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr, findet der alljährliche slowUp statt.

Bereits zum elften Mal dürfen wir in unserer Region einen slowUp durchführen. Der slowUp erfreut sich jeweils einer hohen Teilnehmerzahl - waren im ersten Jahr rund 15'000 Personen unterwegs, sind es mittlerweile 25'000 bis 30'000 Personen, welche unsere schöne Region mit dem Velo, auf Inline-Skates oder zu Fuss geniessen. Jung und Alt, Familien und Singles, Bewegungsmenschen und Genussmenschen treffen sich in einer fröhlichen Stimmung und tun etwas für ihre körperliche und geistige Gesundheit. Etwas Muskelkraft und viel Spass - das ist das slowUp - Motto. Eine Region schliesst einen Sonntag lang Strassenabschnitte für den motorisierten Verkehr und reserviert sie für Velofahrer, Skater und Fussgänger.

Die Strecke ist wiederum der gleiche Rundkurs wie in den vergangenen Jahren. Stark vereinfacht dargestellt, verläuft die Strecke vom Geissenschachen durch die Brigger Altstadt, den Park von Königsfelden, Windisch, Mülligen, Birrfeld, Lupfig, Scherz, Hausen und entlang des Habsburgwaldes zurück nach Brugg. Nach der Überquerung der Aare bei Villnachern geht es via Umiken, Riniken, Rufenach und Lauffohr zurück zu Start und Ziel im Geissenschachen. Entlang der Strecke gibt es in den Gemeinden verschiedene Festaktivitäten.

Der Brugg Regio slowUp-Tag wird auch in unserer Gemeinde ein aussergewöhnlicher Tag sein. **Für das grosse Fest der Bewegung werden von 09:30 Uhr bis 17:30 Uhr zahlreiche Strassenabschnitte für den motorisierten Verkehr gesperrt.** Die Strassensperrungen in Mülligen betreffen die Hauptstrasse K400 von Windisch (Waldrand) bis Abzweigung Birrfeldstrasse, Bergackerweg sowie die Birrfeldstrasse. Zu den Grundstücken entlang dieser Streckenabschnitte wird während der Dauer des slowUp Brugg Regio keine Zu- und Wegfahrt mit motorisierten Verkehrsmitteln (Personenwagen, Motorräder, etc.) möglich sein. Ausweichparkplätze werden beim Entsorgungsplatz, an der Stockstrasse und beim Gemeindehaus zur Verfügung gestellt. Notfälle (Blaulichtfahrzeuge) sind davon natürlich ausgenommen.

Die Bus- resp. Postautohaltestellen entlang den vollständig gesperrten Streckenabschnitten werden nicht bedient. In Mülligen betrifft dies die Bushaltestellen Löh und Rösslimatte. Auf allen Linien im Raum Brugg muss mit Verspätungen und Anschlussbrüchen gerechnet werden.

Wir informieren Sie gerne bereits heute über diese kurzzeitigen Einschränkungen und bitten Sie, Ihre Mobilität an diesem Sonntag entsprechend zu planen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeinderätin Beatrix Rosolen zur Verfügung. Weitere Informationen zu diesem Anlass finden Sie unter: [www.slowup.ch/bruggregio](http://www.slowup.ch/bruggregio). Der slowUp Brugg Regio ist ein Grossanlass, der viel Freude in die Region bringt, aber auch viel Unterstützung von allen braucht. Wir freuen uns, dass Sie den Organisatoren und den Gemeindebehörden ermöglichen, einen erfolgreichen slowUp Brugg Regio durchführen zu können und danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis.

## Platzierung eines Feuerwehrfahrzeugs während der Sanierungsarbeiten an der Reussbrücke

Die Reussbrücke wird ab dem 19. August 2024 voll gesperrt. Diese Sperrung dauert bis zum Abschluss der Sanierungsarbeiten, welche für Frühling/Sommer 2026 geplant sind. Während dieser Zeit wird beim Bauamt Mülligen ein Feuerwehr-Einsatzfahrzeug platziert. Diese Massnahmen gewährleisten, dass die Feuerwehr Baden auch während der umfangreichen Bauarbeiten jederzeit einsatzbereit bleibt und schnell auf Notfälle reagieren kann.

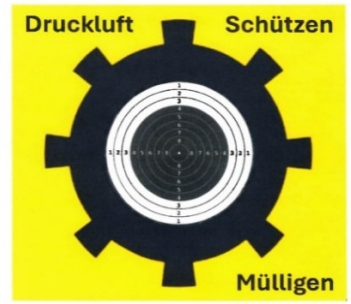
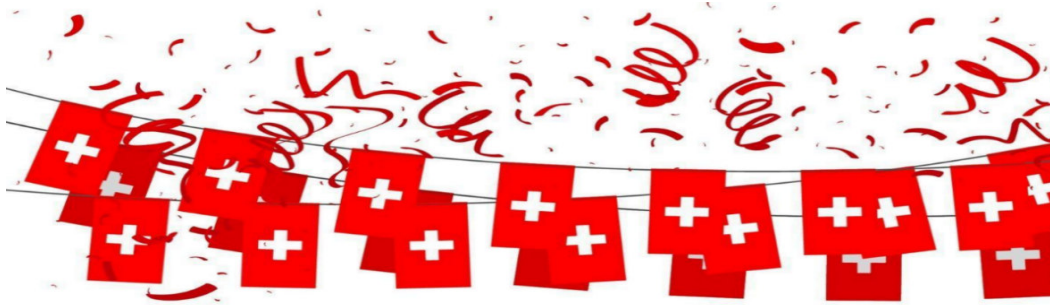
## Bushaltestelle Rösslimatte in Mülligen wird ab 12. August 2024 umgebaut

Die Bushaltestelle Rösslimatte in Mülligen wird ab 12. August 2024 umgebaut, sodass sie den Vorgaben des Behindertengleichstellungsgesetzes (BehiG) entsprechen. "Wir erhöhen den Randstein der Haltekanten auf 22cm. So können die Bedürfnisse von Personen mit Beeinträchtigungen, Mobilitätseinschränkungen oder Kinderwagen besser abgedeckt werden", erklärt *Tom Busslinger*, Projektleiter der Abteilung Tiefbau. Er fügt an: "Diese Erhöhung ermöglicht einen niveaugleichen Einstieg bei zwei Türen im vorderen Bereich des Busses." Im hinteren Bereich wird die Kante jeweils auf 16cm erhöht. Hierbei handelt es sich um die sogenannte Antaststrecke, welche die parallele Anfahrt für den Bus an die Anschliessende Haltekante gewährleistet. Zeitgleich wird für die sichere Strassenüberquerung eine neue Mittelinsel realisiert. Im Zuge des Umbaus wird im Bushaltestellenperimeter der bestehende Deckbelag durch einen neuen lärmarmen Belag ersetzt.

Der Umbau der beiden Bushaltekanten dauert bis etwa Ende Oktober 2024. Die Ersatzhaltestelle für den Busbetrieb ist während dem Umbau örtlich versetzt. Die Ersatzhaltestelle befindet sich in unmittelbarer Nähe.

Während der Bauzeit wird der Fussverkehr lokal umgeleitet. Der Verkehr wird teilweise mit Lichtsignalanlage und teilweise mit einem Verkehrsdienst geregelt. Es ist aber mit örtlichen Behinderungen und Rückstau zu rechnen.

Die Abteilung Tiefbau dankt den Anwohnerinnen und Anwohnern sowie den Verkehrsteilnehmenden für das Verständnis.



# Bundesfeier

Donnerstag, 1. August 2024

ab 18.00 Uhr

Schulhausplatz Mülligen

## Festwirtschaft durch Druckluftschützen

Cervelat Bräteln mit Stücke, ab Feuerschale  
Lampionumzug mit Überraschung für die Kinder  
Jeder Besucher erhält eine Wurst und Getränk gratis

***Spezial: Schwyzerörgeli Trio Eitenberg***

**Aus Sicherheitsgründen ist das Abfeuern von Feuerwerk auf dem Areal rund um die Schulanlagen nicht gestattet!**

Wein, Bier, Schweins-Steak, Pommes gegen  
Bezahlung



Slow UP

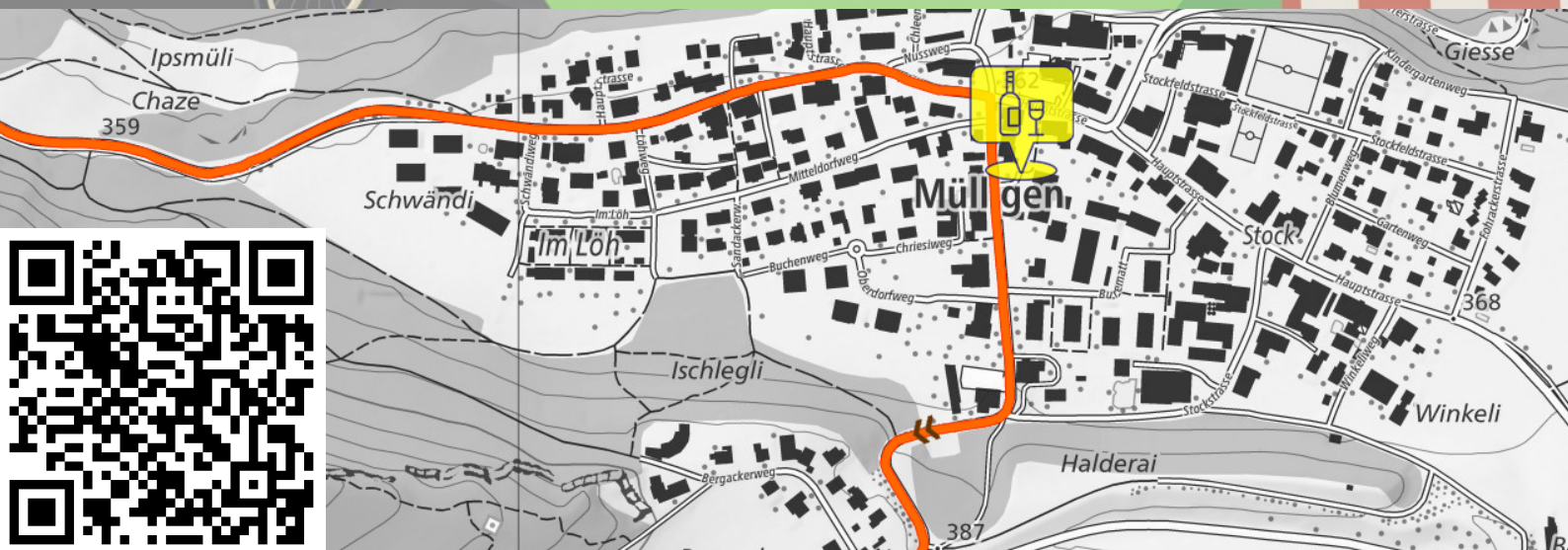
Brugg Regio

# SLOWUP 2024

## SONNTAG, 11. AUGUST

AB 10:00 UHR

MUSIK  
FEINE DRINKS  
FESTLICHE STIMMUNG





**17. & 18. August 2024**

# LAUT & leise

Erlebe Entspannung neu! Nicht nur leise und ruhig, sondern auch laut und aktiv. 1 Tag laut, 1 Tag leise – deine Chance auf Entschleunigung in der Natur. Es erwarten dich Tools zur Stressreduktion, Klangerlebnisse, eine Kakao-Zeremonie, kraftvolles und kreatives Wirken, Naturbaden, Barfusslaufen und noch vieles mehr. Gönn dir zwei Tage der besonderen Art mit viel Potenzial für dein eigenes Wachstum.

Das Stressfrei-Wochenende für Dich!  
In Mülligen, Kanton AG

Anmeldung:



[www.koerperfreude.ch](http://www.koerperfreude.ch)

**freilaufen.ch**  
spüren. erleben. barfuss.



**Sina & Roman**



## Fussgesundheit: wöchentliches Fusstraining im ONLINE-Fuskurs!

Im Online-Fuskurs werden Zehen, Füße, Hüfte und Beine mobilisiert und trainiert. Es wird aktiv Fusschmerzen, Fehlstellungen, Hallux Valgus, Fersensporn, Plantarfasziitis uvm. entgegen gearbeitet und praktische Übungen zur Stärkung, Mobilität und Sensorik der Füße gemacht. Die Gelenke werden mobilisiert um Gelenkerkrankheiten vorzubeugen. Das Gleichgewicht wird trainiert und die Tiefenmuskulatur gestärkt, damit man sicher, stabil und ausbalanciert ist und die Beweglichkeit der Füße wird gefördert. Hier machen Menschen mit, die Fusschmerzen haben, Einlagen tragen, an einer Fussfehlstellung leiden oder um Problemen im Alter vorzubeugen.

**Das wöchentliche Fusstraining stärkt die Basis, jeden Montagabend 19.30 – 20.30 Uhr, live via Computer (Zoom). Man kann aktiv mitbestimmen, welche Themen angegangen werden sollen.  
Infos & Anmeldung: [www.freilaufen.ch](http://www.freilaufen.ch)**

**DEIN START ZU GESUNDEN FÜSSEN UND EINEM NATÜRLICHEN GANG!**  
**Fussgesundheit · Kinderfuss-Kurse · Workshops · Laufcoaching · Natural Running Toega · schmerzfrei joggen · Barfusswanderungen · Fusstherapie · Einzelcoaching**



## Barefoot Basics Workshop in Mülligen

Du hast Fusschmerzen, einen Hallux Valgus, Fussfehlstellung (Knick-, Senk-, Spreiz-Fuss) oder suchst nach Alternativen zu Einlagen? Wir arbeiten Fuss-Schmerzen entgegen und lernen praktische Übungen kennen zur Entspannung, Stärkung, Mobilität und Sensorik der Füße und lernen Vor- und Nachteile von Schuhen kennen sowie deren Auswirkung auf die Stabilität und Gesundheit der Gelenke und des ganzen Körpers.

**Geeignet für ALLE! Mach mit!**



der Gemeinden  
Habsburg  
Hausen  
Mülligen  
Windisch



# Pilzexkursion

**Montag, 19. August 2024**

Egal, ob du ein pilzbegeisterter Anfänger oder bereits fortgeschritten mit solider Grundkenntnis bist – unsere pilzexkursionen Erfahrene und bestens ausgebildeten Pilzkontrolleure führen uns auf einer leichten Wanderung durch den Habsburgerwald. Unter fachkundiger Anleitung begeben wir uns auf einen Rundgang durch die wundervolle Natur, bei dem jeder Teilnehmer vom fundierten Wissen der Fachleute profitieren kann. Tauche ein in die faszinierende Welt der Pilze und erlebe unvergessliche Momente in der Natur.

***Ein Korb und gutes Schuhwerk oder Stiefel sind angesagt.***

Nach der Exkursion besteht die Möglichkeit, im Restaurant Sternen in Hausen einen kleinen Umtrunk zu sich zu nehmen.



Wenn schlechtes Wetter oder eine enorme anhaltende Trockenheit herrscht und demzufolge das Pilzwachstum sehr eingeschränkt ist, **verschieben wir den Anlass auf den 26. August 2024.**

Treffpunkt: Montag, 19. August 2024 Parkplatz Max und Moritz

Zeit: 14.00 Uhr

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt, darum ist eine

## **Anmeldung bitte bis 05. August 2024**

Anmeldung bitte an: Heidi Wasem, Tel. 056 442 53 88 / 079 242 53 89 oder heidi.wasem@bluewin.ch

Durchführung: **Bei unsicherem Wetter informiert Heidi Wasem am Vortag bis 18.00 Uhr via E-Mail** (d.h. Verschiebung um eine Woche)



Weitere Infos unter [www.forum-60-plus.ch](http://www.forum-60-plus.ch)



# Habsburg-Gottesdienst mit Taufen

«Das gehört mir!»

Sonntag, 25. August 2024 um 10.00 Uhr.

«Das gehört mir!» Auf einer Insel im Regenbogensee streiten sich drei Frösche. Ständig, jeden Tag zanken und zetern sie. Einer dicken Kröte geht der Streit in der Nachbarschaft gehörig auf die Nerven. Doch dann kommt eine grosse Flut und zwingt alle näher zusammenzurücken.

Der Familiengottesdienst mit 3 Taufen wird von Pfarrerin Ursina Bezzola gestaltet. Mitwirkung: Musikgesellschaft Eintracht, Leitung: Roman Limacher.

## Schönwetter

Gottesdienst um 10.00 Uhr auf dem Vorplatz der Habsburg. Anschliessend Möglichkeit zum gemütlichen Zusammensein beim Apéro.

## Schlechtwetter

Gottesdienst um 10:00 Uhr in der Kirche Windisch. Apéro im Saal des Kirchgemeindehauses.

Auskunft über Schön- oder Schlechtwetterprogramm auf unserer Webseite:  
[www.ref-windisch.ch](http://www.ref-windisch.ch)

## Anfahrt

Nutzen Sie nach Möglichkeit den öffentlichen Bus Nr. 366 Richtung Scherz:

Ab Brugg Bhf. / Campus	9.27 Uhr
Ab Gemeindehaus	9.29 Uhr
Ab Kath. Kirche	9.30 Uhr
Ab Habsburgstrasse	9.30 Uhr

Für den Heimweg:	
Ab Dorfplatz Habsburg	11.42 Uhr
oder	12.42 Uhr

## Fahrdienst

Für Ältere und gehbehinderte Personen bieten wir einen Abhol-Fahrdienst an.

Bitte melden Sie sich bis  
Samstagabend an: 076 738 08 74

## Sonntagsfahrt 1. September 2024



Kommen Sie mit und geniessen Sie den Sonntag auf einem schönen Ausflug mit froher Gemeinschaft. Die Sonntagsfahrt im September führt auf den Hasliberg. Nach dem Mittagessen besteht die Gelegenheit, die Gegend zu geniessen, sei es bei einem kurzen Spaziergang oder einfach beim Verweilen auf der Terrasse.

### Einsteigeorte:

08.45 Uhr	Mülligen, Schulhausplatz
09.05 Uhr	Bahnhof Brugg, Bahnhofplatz Windischer Seite
09.10 Uhr	Windisch Bushaltestelle „Gemeindehaus“ (Fahrtrichtung Hausen)
09.20 Uhr	Windisch, Reisezentrum Eurobus, Schwimmbadstrasse 1
09.25 Uhr	Hausen, Bushaltestelle „Post“ (Fahrtrichtung Seebli)
09.35 Uhr	Lupfig, Bushaltestelle „Dorfstrasse“ (Restaurant Ochsen)
09.40 Uhr	Birr, Bushaltestelle „Vorderdorf“ (Fahrtrichtung Lenzburg)

**Teilnahmebedingungen** Die Teilnehmenden müssen selbständig mobil sein (mit Rollator möglich), max. Teilnehmerzahl 80 Personen

**Kosten** CHF 85.00/Person (ohne Getränke)

**Auskunft /  
Anmeldung** **Stefan Wagner, 076 561 30 39 oder per Mail  
Stefan.Wagner5210@bluewin.ch**

**Erfolgt keine Antwort, bitte Anmeldung auf Combox sprechen!**

Der Wunsch nach einem Vegi-Menü oder bestehende Intoleranzen sind bei der Anmeldung entsprechend anzugeben.

Eine Bestätigung mit Rechnung wird ca. 1 Woche vor der Fahrt zugestellt. Erfolgt die Abmeldung nach Versand der Bestätigung, wird eine Unkostengebühr von CHF 25.00 erhoben.

**Anmeldeschluss** Freitag, 23. August 2024

Zwei Begleitpersonen unterstützen und helfen bei Bedarf. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen weiteren gemeinsamen schönen Tag!